



Informația Tălmaciului

PUBLICAȚIE DE INFORMAȚIE LOCALĂ FONDATĂ DE PRIMĂRIA ȘI CONSILIUL LOCAL TĂLMACIU și editată cu sprijinul ziarului TRIBUNA

Anul I, NR. 2

Septembrie 2007

4 pagini

Această ediție
se distribuie
gratuit

Se apropie noul an școlar

Vacanța de vară se apropie de final, în curând școala își va deschide, din nou, porțile pentru a primi elevii. Dacă pentru școlari vacanța a însemnat joacă, relaxare, tabere, excursii la mare sau la munte, vizite la bunici, pentru cei ce se ocupă de bunul mers al lucrurilor în unitățile de învățământ această perioadă a fost marcată de lucrări și amenajări, modernizări sau reparații, astfel încât începutul noului an școlar să ofere tuturor condiții cât mai bune. La cele două unități școlare din orașul Tălmăciu, pe parcursul vacanței de vară au fost efectuate o serie de lucrări și achiziții importante. Astfel, directorul Școlii cu clasele I-VIII Tălmăciu, unitate de învățământ ce are în subordine și cele două grădinițe din oraș, prof. Nicolae Olesch Mădularu, ne-a informat că în perioada vacanței, s-au executat lucrări de zugrăvire și vopsire (sala de sport + anexe, cancelarie, secretariat, holuri, grupuri sanitare) și s-a aplicat parchet (sala de sport). De asemenea, tot la localul sălii de sport au fost efectuate lucrări de reparații ale acoperișului (s-au înlocuit tiglele sparte și deteriorate). În ceea ce privește achizițiile materiale, pentru sala de sport au fost achiziționate panouri de baschet saltele și bănci pentru gimnastică, tricouri și mingi pentru toate sporturile. Și laboratoarele de fizică, biologie, chimie, vor avea din acest an dotări noi (aparatură și instrumentar didactic). Începând cu anul acesta



școlar, în cadrul școlii va funcționa un cabinet de logopedie. Acest spațiu a fost deja amenajat și dotat cu cele necesare (videoproector, canapea pentru consultație, calculator, DVD player, casetofon, oglinzi etc). Tot pentru școală a fost cumpărat mobilier nou (dulapuri) și truse didactice pentru sala profesorală. Nici grădinița nu a fost uitată, aici fiind achiziționat mobilier nou (băncuțe, scaune, cuier). Valoarea totală a achizițiilor făcute se ridică la 25017 lei, bani proveniți din alocații financiare de la Ministerul Educației Cercetării și Tineretului, iar lucrările executate au costat 17.100 lei, bani de la bugetul local. La cea mai mare unitate de învățământ din oraș, Grupul Școlar Economic „Johannes Lebel”, școală ce coordonează și

structurile de la Tălmăcel (Școala cu clasele I-VIII și Grădinița) și din colonia Tălmăciu II (Școala cu clasele I-IV și Grădinița), vacanța a fost, de asemenea, plină de evenimente. Directorul școlii, prof. Cezara Stratulat, ne-a pus la dispoziție detalii despre lucrările și achizițiile executate. Ca urmare, am aflat că în acest an școala a primit pentru investiții suma de 50.000 de lei, bani folosiți pentru încălzire centrală termică Școala cu clasele I-VIII Tălmăcel și documentație pentru noua grădiniță din Tălmăciu. Pentru reparații au fost alocați 49.400 de lei, bani folosiți pentru geamurile termopan la Grupul Școlar Economic „Johannes Lebel” și Școala Tălmăcel, precum și pentru zugrăveli interioare, montat lambriuri, lucrări de amenajare CDI (liceu).

Lucrările de reparații și de modernizare a școlilor vor continua, având în vedere, că prin efortul Primăriei Orașului Tălmăciu, prin Hotărârea de guvern 919/14.08.2007 școlilor din Tălmăciu le-au fost repartizate noi sume. Noul an școlar va aduce elevilor de la liceul tălmăcean laboratoare dotate cu noi materiale didactice, mobilier școlar nou și un fond de carte înnoit, ca urmare a achizițiilor făcute. Banii folosiți pentru dotare au fost primiți de la Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului, în sumă de 51.524 de lei. În iunie 2007 au prea avut rezultatele scontate, dar acest lucru n-a făcut altceva decât să-i ambiționeze și mai tare pe cei din conducerea administrativă a orașului. La sfârșitul lunii iulie a mai fost făcut un pas important în acest sens, Consiliul Local al orașului Tălmăciu adoptând Hotărârea nr. 138/2007 privind aprobarea inițierii procedurii de achiziție a contractului de execuție lucrări la obiectivul de investiții „Stație de epurare în localitatea Tălmăciu”, a caietului de sarcini și stabilirea comisiei pentru selectarea și evaluarea ofertelor pentru acest obiectiv. Comisia este condusă de viceprimarul Radu Mihail Moroianu și îi mai are în componență pe Adrian Dăncăneț (consilier investiții), Adrian Istrate (contabil șef), Ilie Șoima (coordonator contabilitate), Ioan Laufceac, Constantin Popa, Sorin Geldrich (consilieri locali), alături de care, în calitate de observatori, sunt reprezentanții Ministerului Finanțelor. Pentru mai multă siguranță și evitarea apariției unor situații neplăcute, au fost desemnați și următorii membri de rezervă ai comisiei: Mircea Lupea, Sorina Biliboc, Claudia Giura, Ionela Băncioiu, Violeta Hanea, toți angajați ai Primăriei Tălmăciu. La doar câteva zile distanță (începutul lunii august) la Administrația Fondului pentru Mediu din cadrul Ministerului Mediului și Dezvoltării Durabile, primarul orașului, ing. Constantin Barbu, a încheiat, în numele

“Satisfacțiile se nasc odată cu obținerea rezultatelor”



Având în vedere că ziarul “Informația Tălmaciului” este la cea de-a 2-a apariție, aș dori să aduc la cunoștința locuitorilor orașului Tălmăciu și satului Tălmăcel o serie de informații, care sunt convins că le vor satisface așteptările. Pentru mine, satisfacția se naște în același timp cu obținerea rezultatelor, odată cu realizarea a ceea ce ți-ai propus în cei patru ani de mandat. Eu consider că, pe lângă o serie de lucruri majore care au schimbat în mare parte viața locuitorilor din Tălmăciu (în primul rând, apariția în cei 3 ani de mandat a celor 1000 de locuri de muncă), noile planuri de dezvoltare elaborate de noi vor fi resimțite de toți în scurt timp: grădinița nouă pentru 125 de copii, blocurile ANL ce se construiesc pentru închiriere către tinerii din oraș (28 de garsoniere și 32 de apartamente de 55 mp), etc. Totuși, trebuie să menționez că bucuria și satisfacția cea mai mare o voi trăi, alături de cetățenii orașului, în momentul în care stația de epurare a apelor uzate și rețeaua de canalizare vor fi realizate. În acest moment, sunt sigur că acest deziderat nu mai este chiar așa de departe, astfel că aș vrea să mă folosesc de acest prilej pentru a aduce la cunoștința tuturor locuitorilor orașului Tălmăciu și ai satului Tălmăcel, deși o parte dintre dumneavoastră probabil deja ați aflat din diverse surse de informare, că, în urmă cu puțin timp, a fost semnat contractul de finanțare cu administrația fondului pentru mediu, prin care va fi alocată suma de 1968000 RON, sumă ce reprezintă 60% din valoarea eligibilă pentru realizarea stației de epurare. Restul de 40%, plus cheltuielile neeligibile, vor fi suportate din creditul bancar a cărui licițatie de achiziție publică s-a încheiat vineri, 17.08.2007, credit ce urmează să primească avizul unei comisii interministeriale de supervizare. Acest credit este de 6000000 RON și va fi folosit, atât pentru cofinanțarea stației de epurare, cât și pentru lucrarea de canalizare și potabilizare a apei la Tălmăcel (baraj, aducțiune, stație de tratare etc) și alte lucrări de infrastructură. Tot pentru informarea cât mai corectă a dumneavoastră, vreau să mai adaug că ultima lucrare menționată are o valoare de 11100000 RON, din care 85% (aproximativ 9,45 milioane de lei) va fi asigurată de Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile, iar diferența (respectiv 1,65 milioane lei) urmează a fi asigurată din bugetul local. Lucrarea va fi finalizată cel mai târziu până în luna mai a anului 2008, iar punerea în funcțiune va fi realizată în cel mult 6 luni de la finalizarea execuției. Suma necesară finanțării lucrării de introducere a rețelelor de canalizare și alimentare cu apă potabilă Tălmăciu- Tălmăcel a fost aprobată prin HG nr.904, din 7 august 2007, publicată în Monitorul Oficial al României, partea I, nr.569/20.08.2007. Voi reveni.

➤ Constatin BARBU, primarul orașului Tălmăciu

Sprijin guvernamental pentru introducerea canalizării și a apei potabile

Au trecut doar câteva zile de când administrația publică a orașului Tălmăciu a primit, cu mare bucurie, vestea potrivit căreia Guvernul României a aprobat finanțarea lucrării de introducere a rețelei de canalizare în localitățile Tălmăciu și Tălmăcel, precum și pentru alimentarea cu apă potabilă a satului Tălmăcel. Vestea, s-a confirmat destul de repede și din momentul publicării în Monitorul Oficial al României (partea I, nr.569/20.08.2007), a devenit o certitudine pentru toată lumea. Astfel, ca urmare a adoptării Hotărârii Guvernului României nr. 904/2007 privind unele măsuri pentru realizarea programelor multianuale prioritare de mediu și gospodărire a apelor, ce conțin obiective de investiții în infrastructură de mediu, care se vor executa în perioada 2007-2013, a fost aprobată finanțarea mai multor subprograme și obiective de investiții în domeniu din 98 de localități ale țării. Finanțarea aprobată prin această hotărâre va fi asigurată în procent de 85 % din bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Mediului și Dezvoltării Durabile. Primarul orașului Tălmăciu, Constantin Barbu, dorește să informeze și pe această cale pe toți cei interesați că valoarea totală a lucrării de introducere a rețelei de canalizare (Tălmăciu și Tălmăcel) și alimentare cu apă potabilă (Tălmăcel) se ridică la

peste 11,1 milioane de lei, astfel că, suma ce va fi alocată de la bugetul de stat va depăși 9,4 milioane de lei. În ceea ce privește restul sumei, până la acoperirea costurilor totale, șeful administrației publice din Tălmăciu spune că aceasta va fi asigurată din surse locale (probabil, bugetul local). În perioada imediat următoare, vor fi întocmite și elaborate toate documentele necesare prevăzute de legile în vigoare, acte ce vor alcătui un dosar care va fi prezentat la Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile pentru semnarea convenției de finanțare. Apoi, urmează întocmirea caietului de sarcini, programarea licițatiei publice și alegerea executantului lucrării de canalizare și alimentare cu apă. Se preconizează că toate aceste etape vor fi parcurse în aproximativ două luni. Finanțarea pentru canalizare și alimentare cu apă constituie cea de-a doua mare alocare de fonduri primită în această vară de administrația orașului Tălmăciu. Suma ce va fi primită prin HGR nr.904/2007 este nerambursabilă. Astfel, este tot mai aproape de împlinire un vechi vis al tălmăcenilor, deziderat ce a constituit, ani în șir, o prioritate a conducerii administrative a orașului, pentru a cărui rezolvare s-a apelat la o multitudine de variante și soluții.

„Odiseea” stației de epurare a apelor uzate din oraș

La Tălmăciu, în ultima perioadă s-a vorbit foarte mult despre stația de epurare a apelor uzate din oraș. Toată lumea știe, de la șefii administrației publice locale, consilieri locali, funcționari publici, la simplii cetățeni, că acest obiectiv este foarte necesar și fiecare este de acord că investiția trebuie demarată cât mai repede cu putință. Demersurile și încercările făcute până în acest an pentru realizarea obiectivului nu au prea avut rezultatele scontate, dar acest lucru n-a făcut altceva decât să-i ambiționeze și mai tare pe cei din conducerea administrativă a orașului. La sfârșitul lunii iulie a mai fost făcut un pas important în acest sens, Consiliul Local al orașului Tălmăciu adoptând Hotărârea nr. 138/2007 privind aprobarea inițierii procedurii de achiziție a contractului de execuție lucrări la obiectivul de investiții „Stație de epurare în localitatea Tălmăciu”, a caietului de sarcini și stabilirea comisiei pentru selectarea și evaluarea ofertelor pentru acest obiectiv. Comisia este condusă de viceprimarul Radu Mihail Moroianu și îi mai are în componență pe Adrian Dăncăneț (consilier investiții), Adrian Istrate (contabil șef), Ilie Șoima (coordonator contabilitate), Ioan Laufceac, Constantin Popa, Sorin Geldrich (consilieri locali), alături de care, în calitate de observatori, sunt reprezentanții Ministerului Finanțelor. Pentru mai multă siguranță și evitarea apariției unor situații neplăcute, au fost desemnați și următorii membri de rezervă ai comisiei: Mircea Lupea, Sorina Biliboc, Claudia Giura, Ionela Băncioiu, Violeta Hanea, toți angajați ai Primăriei Tălmăciu. La doar câteva zile distanță (începutul lunii august) la Administrația Fondului pentru Mediu din cadrul Ministerului Mediului și Dezvoltării Durabile, primarul orașului, ing. Constantin Barbu, a încheiat, în numele

orașului, contractul nr. 148/2.08.2007, prin care s-a obținut alocarea sumei de 1,952736 milioane lei (aproximativ 60% din valoarea totală a cheltuielilor eligibile) pentru realizarea obiectivului. Suma ce va fi primită de la Administrația Fondului pentru Mediu este nerambursabilă. Contribuția guvernamentală va fi disponibilă în 6 tranșe lunare, prima plată urmând a fi efectuată în data de 1 noiembrie 2007, iar ultima fiind programată pentru 1 aprilie 2008, când se prognozează finalizarea investiției. Termenul de finalizare poate suferi unele modificări în cazul apariției unor probleme cauzate de condițiile meteorologice, ce ar putea afecta bunul mers al lucrărilor. Stația de epurare a apelor uzate de la Tălmăciu va fi amplasată la ieșirea din oraș spre Avrig, în imediata vecinătate a fostului sediu CAP. Obiectivul va fi de tip modular (cu posibilitatea extinderii capacității în timp, în funcție de numărul clienților racordați), iar în prima etapă va face față la 10.000 de locuitori echivalenți. De serviciile stației vor beneficia toate gospodăriile și agenții economici din Tălmăciu și satul Tălmăcel. Luni, 27 august, ar fi trebuit să se desfășoare licițatia publică pentru adjudecarea contractului de execuție a stației de epurare, moment ce ar fi încheiat, într-un fel, etapa de „biro” pentru realizarea importantului obiectiv și ar fi dat cale liberă execuției propriu-zise. Din păcate, deși pentru achiziționarea caietului de sarcini s-au prezentat la sediul Primăriei orașului Tălmăciu reprezentanții a patru companii de specialitate, la licițatia publică nu a mai venit nimeni, astfel că, pentru moment, situația pare un pic cam complicată. Având în vedere cele întâmplate, conducerea administrativă a orașului Tălmăciu a decis reprogramarea licițatiei, chiar dacă acest lucru va întârzia începerea lucrărilor și finalizarea investiției.



Să ne verificăm actele de proprietate!

Prin efectul Legii 18/1991 - potrivit fondului funciar, respectiv art.36, se prevede dreptul cetățenilor proprietari de locuințe de a primi în proprietate terenul aferent acesteia. În orașul Tâlmăciu, majoritatea cetățenilor, proprietari de locuințe (case) au depus la sediul Primăriei cerere și extrasul CF din care rezultă că sunt proprietari pe construcții, iar pe teren Statul român.

În baza textului legal menționat s-au întocmit actele necesare pentru emiterea

ordinului de proprietate de către Prefectul Județului Sibiu.

Ordinele de proprietate au fost comunicate cetățenilor care le-au înaintat spre întabulare la Cartea Funciară.

S-a constatat că mai sunt în localitate cetățeni proprietari de locuințe (case) care dețin curți și grădini - asupra cărora proprietar tabular este Statul român și care nu au depus cereri și extras CF pentru a primi în proprietate terenurile aferente locuințelor.

Pentru clarificarea situației

terenurilor aferente locuințelor se recomandă cetățenilor a-și verifica actele de proprietate, extrasul CF, iar în situația în care pe teren este proprietar Statul român să se prezinte la sediul Primăriei Orașului Tâlmăciu pentru efectuarea demersurilor necesare în vederea emiterii Ordinului de proprietate pe teren.

De asemenea, în orașul Tâlmăciu, cu localitățile limitrofe, s-au mai constatat cazuri în care locuințele nu sunt întabulate la Cartea Funciară.



Compartimentele "Secretar" și "Urbanism" din cadrul Primăriei Orașului Tâlmăciu

pot oferi informațiile necesare pentru notarea construcțiilor pe numele proprietarilor în Cartea

Funciară.

✉ **Compartiment "Secretar"**
Elena ȘERBAN

Poliția Comunitară Tâlmăciu se prezintă



Poliția Comunitară Tâlmăciu este un compartiment în cadrul Primăriei orașului Tâlmăciu și își desfășoară activitatea pe raza administrativ teritorială a localității, în baza Legii 371/2004 privind înființarea, organizarea și funcționarea Poliției Comunitare, HCL 152/2004 privind înființarea Poliției Comunitare la nivel local, HCL 78/2005 și HCL 44/2005 privind organigrama și regulamentul de organizare și funcționare al Poliției Comunitare Tâlmăciu. În conformitate cu prevederile legale PCT s-a

înființat prin hotărârea Consiliului Local Tâlmăciu și se subordonează primarului. La nivelul orașului Tâlmăciu este organizată și funcționează Comisia Locală de Ordine Publică, organism cu rol consultativ, misiune formată din primarul orașului Tâlmăciu, șeful poliției locale, șeful poliției comunitare, consilieri locali, reprezentanți ai comunității desemnați de Consiliul Local. Acest organism este condus de primarul orașului.

Câteva atribuții ale Poliției Comunitare:

-Constată contravenții și aplică sancțiuni contravenționale, conform legii pentru încălcarea prevederilor locale referitoare la tulburarea ordinii și liniștii publice, curățenia localității, comerțul stradal, protecția mediului înconjurător, precum și pentru faptele care afectează climatul social, stabilite prin lege, hotărâri ale consiliului local sau dispoziții ale primarului;

-Controlează modul de depozitare a deșeurilor menajere, industriale sau de orice fel și de respectare a igienizării zonelor periferice și a malurilor cursurilor de apă;

-Participă la asigurarea măsurilor de ordine cu ocazia adunărilor publice, mitingurilor, manifestărilor culturale artistice și sportive organizate la nivel local;

-Verifică și soluționează, în limitele legii, sesizările asociațiilor de proprietari sau locatari privind săvârșirea unor fapte prin care se încalcă normele legale, altele decât cele cu caracter penal;

-Acționează, împreună cu angajații Poliției Române, ai Jandarmeriei Române, pompierii, protecția civilă și alte autorități prevăzute de lege, la activități de salvare și evacuare a persoanelor, bunurilor periclitare de incendii, explozii, avarii, accidente, epidemii, etc. Vom reveni cu informații în numerele viitoare ale publicației.

✉ **Nicolae MORAR,**
șeful Poliției Comunitare
a orașului Tâlmăciu

Asociațiile de proprietari sunt necesare !

În Monitorul Oficial nr. 490/23.07.2007 s-a publicat Legea nr. 230/2007 privind înființarea, organizarea și funcționarea asociațiilor de proprietari. În orașul Tâlmăciu, această lege se aplică pentru proprietarii de apartamente din blocuri, care se pot asocia în asociații de proprietari. Legea a intrat în vigoare la 30 de zile de la publicarea în M.O. Normele metodologice de aplicare vor apărea în termen de 60 de zile de la publicarea legii menționate. Asociația de proprietari, conform art.4, are drept scop administrarea și gestionarea proprietăților comune (consolidarea sau modernizarea clădirii, reabilitarea termică, eficiență

energetică, investiții, reparații, instalații alimentare apă, canalizare, gaze, etc). Asociația se înființează prin acordul scris a cel puțin jumătate plus unu din numărul proprietarilor apartamentelor din cadrul unei clădiri. Acordul se consemnează într-un tabel nominal, anexă la acordul de asociere. Pentru dobândirea personalității juridice se vor depune la organul financiar local: cererea, statutul, acordul de asociere și procesul verbal al Adunării Generale. Asociația dobândește personalitate juridică în baza încheierii judecătorești delegat desemnat la organul fiscal de președintele judecătorei Avrig. Notarii publici nu vor autentifica actele de

înstrăinare a apartamentelor fără o adeverință din partea asociației de proprietari din care să rezulte dovada achitării la zi a cotelor de contribuție la cheltuielile asociației de proprietari, eliberată în original sub semnătura președintelui și a administratorului asociației. Actele de înstrăinare încheiate fără această adeverință sunt nule de drept. Consiliul Local Tâlmăciu, prin aparatul propriu va sprijini și îndruma asociațiile de proprietari, putând, în același timp, să exercite controlul activității financiar-contabile al asociației, la cererea membrilor asociației sau din oficiu. Va urma.

✉ **Consilier juridic**
Elena ȘERBAN

Împrumut bancar

Pentru a avea garanția asigurării fondurilor (contribuția proprie) necesare „atacării” lucrărilor la stația de epurare a apelor uzate, introducerea rețelei de canalizare și introducerea rețelei de alimentare cu apă potabilă în satul Tâlmăcel, precum și pentru efectuarea altor lucrări edilitare gospodărești, administrația locală din orașul Tâlmăciu a apelat la soluția contractării unui împrumut bancar în valoare de 6 milioane de lei. În urmă

cu puține zile s-a desfășurat licitația publică pentru alegerea instituției bancare ce va împrumuta orașul Tâlmăciu, iar, în urma evaluării celor trei oferte primite, s-a decis câștigătoarea și anume: Banca Română de Dezvoltare- Groupe Societe Generale. După parcurgerea perioadei legale în care rezultatul licitației poate fi contestat, va fi încheiat contractul de împrumut, acest act urmând a fi vizat de un organism de specialitate

de la nivel central, apoi primirea banilor. Administrația locală din Tâlmăciu a decis contractarea acestui împrumut bancar pentru a nu „bloca” bugetul local de venituri și cheltuieli, ca urmare a necesității acoperirii cotei proprii pentru fiecare lucrare de investiții programată. De asemenea, există posibilitatea ca, în cazul identificării altor surse de finanțare pentru lucrări, banii de la BRD-GSG să fie folosiți pentru alte cheltuieli.

Din activitatea Consiliului Local

În cadrul ședinței ordinare din data de 30 august 2007, au fost adoptate următoarele hotărâri:

- HOTĂRÂREA nr. 141/2007** privind alegerea președintelui de ședință - cs. Ioan Ovidiu Popa;
- HOTĂRÂREA nr. 142/2007** privind rectificarea bugetului local pe anul 2007 și modificarea listei de investiții a orașului Tâlmăciu pe anul 2007;
- HOTĂRÂREA nr. 143/2007** privind aprobarea atribuirii denumirii „Aleea Cetății” unei străzi din orașul Tâlmăciu;
- HOTĂRÂREA nr. 144/2007** privind concesionarea fără licitație publică a unui teren situat în orașul Tâlmăciu, str. N.Balcescu, nr.39, înscris în CF 4914/Tâlmăciu, top 660/1/1/1/30/1/8, în suprafață de 264 mp, d-lui Bote Teodor, în vederea extinderii construcțiilor existente;
- HOTĂRÂREA nr. 145/2007** pentru modificarea HCL 87/2007 privind atestarea

apartenenței la domeniul privat al orașului Tâlmăciu a unor terenuri, respectiv abrogarea art.2 din hotărâre;

- HOTĂRÂREA nr. 146/2007** privind aprobarea transformării unor posturi contractuale în funcții publice, aprobarea statului de funcții al acestora și modificarea organigramei Primăriei orașului Tâlmăciu și a Consiliului Local Tâlmăciu;
- HOTĂRÂREA nr. 147/2007** privind însușirea unor rapoarte de evaluare a unor terenuri situate în zona Armeni II, în scopul vânzării prin licitație;
- HOTĂRÂREA nr. 148/2007** privind aprobarea SF „Canalizarea localității Tâlmăciu, a localității Tâlmăcel și alimentare cu apă în localitatea Tâlmăcel” și aprobarea indicatorilor tehnico-economici pentru realizarea obiectivului de investiții „Canalizarea localității Tâlmăciu și a localității Tâlmăcel și alimentare cu apă în localitatea Tâlmăcel”;
- HOTĂRÂREA nr. 149/2007** privind aprobarea sus-

ținerii financiare a subprogramului „Canalizarea localității Tâlmăciu și a localității Tâlmăcel și alimentare cu apă în localitatea Tâlmăcel, jud.Sibiu (cofinanțare și cheltuieli neeligibile);

- HOTĂRÂREA nr. 150/2007** pentru mandatarea primarului orașului Tâlmăciu, d-nul Barbu Constantin, în vederea semnării Convenției de finanțare privind programul - Reabilitarea și extinderea infrastructurii de apă și apă uzată, Subprogramul „Canalizarea localității Tâlmăciu și a localității Tâlmăcel și alimentare cu apă în localitatea Tâlmăcel”;
- HOTĂRÂREA nr. 151/2007** privind delegarea atribuțiilor pentru înscrierea datelor în registrul agricol d-lui Ioan Coca- agent agricol;
- HOTĂRÂREA nr. 152/2007** privind constituirea comisiei locale pentru analiza solicitărilor de subvenții pentru sprijinirea construirii de locuințe proprietate personală-

subvenție 20% de la bugetul de stat;

- HOTĂRÂREA nr. 153/2007** privind desemnarea funcționarilor publici din cadrul Primăriei orașului Tâlmăciu cărora le revine sarcina de a sprijini și îndruma proprietarii pentru a se constitui în asociații de proprietari, organizare și funcționare.

Tot în cadrul ședinței, au fost discutate și aprobate următoarele cereri:

-**Cererea d-nei Sorina Biliboc**, domiciliată în Tâlmăciu, Al.Castanilor, bl.3/3, pentru avizarea documentației de dezmembrare;

-**Cererea d-lui Valerian Rădulescu**, domiciliat în Tâlmăciu, str.Gh.Lazăr, bl.5/2, pentru aprobarea încheierii unei suprafețe de cca 1,5 mp;

-**Cererea d-ului Ioan Fețan**, domiciliat în Tâlmăciu, str.22 Decembrie 1989, nr.13, pentru aprobare schimbare destinație spațiu;

-**Adresa Asociației Sportive FC Tâlmăciu** prin care solicită

aprobarea suplimentării bugetului cu suma de 9000 lei pentru a putea termina campionatul pe anul 2007;

A fost amânată discutarea următoarelor cereri:

-**Cererea d-lui Dan Petru Ciorogariu**, domiciliat în Tâlmăciu, Al.Castanilor, bl.11, ap.6, pentru încheierea în vederea amenajării unui loc de parcare în fața blocului;

-**Cererea d-lui Florea Farcaș**, cu domiciliul în Tâlmăciu, Al.Castanilor, bl.11, ap.10, pentru încheierea în vederea amenajării de loc parcare în fața blocului.

S-a însușit informarea privind situația sesizărilor înregistrate la Primăria orașului Tâlmăciu în sem. I al anului 2007.

✉ **Întocmit, Claudia HANEA**



Vitre-Tâlmăciu, o prietenie ce durează de 8 ani

Au trecut deja 8 ani de când, între orașele Tâlmăciu și Vitre (Franța), s-a înfiripat o frumoasă legătură și prietenie. Din momentul stabilirii primului contact între oficialitățile și cetățenii celor două așezări și până în prezent, acțiunile comune au fost numeroase și au „îmbrăcat” diferite forme (vizite de prietenie, schimburi de experiență în diverse domenii, activități culturale sau sportive etc), astfel că legătura dintre aceștia s-a strâns tot mai mult. Un nou capitol al frumoasei relații de prietenie dintre Tâlmăciu și Vitre s-a scris în perioada 1-6 august 2007, când o importantă delegație franceză, formată din 50 de persoane, s-a aflat în vizită la Tâlmăciu. Momentul cel mai important din programul pregătit de gazde cu ocazia acestei vizite s-a consumat vineri, 3 august, la cochetul Cămin Cultural din satul Tâlmăcel, unde s-a desfășurat o seară festivă dedicată francezilor din Vitre. Pe parcursul celor câteva ore, cât a durat

întâlnirea, oaspeții francezi au avut posibilitatea de a „gusta” puțin din felul de a fi al românilor, s-au împrietenit și au discutat diverse chestiuni, au depănat amintiri (o parte dintre oaspeți au mai fost în vizită la Tâlmăciu), au gustat câteva din mâncărurile și băuturile tradiționale (sarmalele, vinul și plăcintele cu brânză au fost deosebit de apreciate), au făcut glume, au dansat și au cântat muzică românească etc. Din programul serii nu au lipsit discursurile oficiale, susținute atât de conducătorii delegației din Vitre, cât și de reprezentanții Primăriei Tâlmăciu (primar- ing. Constantin Barbu) sau ai Asociației Tâlmăciu-Vitre (președinte- prof. Rodica Bobeș), schimbul de cadouri, dar nici surprizele, cel mai amuzant moment al serii fiind tabloul coregrafic de o sensibilitate deosebită oferit de trupa de „balerini” a delegației franceze. De asemenea, tot cu acest prilej, în cinstea oaspeților francezi, a fost lansat și primul număr al ziarului „Informația Tâlmăciului”,

publicație lunară fondată de Primăria și Consiliul Local Tâlmăciu și editată cu sprijinul cotidianului **Tribuna**. Fiecare oaspete a primit câte un exemplar din noua publicație. Pentru francezi, programul celor cinci zile de ședere la Tâlmăciu a mai cuprins o primire oficială la Primăria orașului Tâlmăciu, vizitarea mai multor obiective turistice, economice, sau culturale din Sibiu sau împrejurimi, precum și participarea la recepția și programul artistic pregătite pentru ediția din acest an a Sărbătorii „Zilele Tâlmăciului” (sâmbătă și duminică, 4-5 august). Se pare că francezii s-au simțit foarte bine în orașul nostru, printre locurile vizitate ce i-au încântat cel mai mult fiind cele două biserici ortodoxe din Tâlmăcel și Tâlmăciu, unde au apreciat în mod deosebit picturile și icoanele. Delegația din Vitre a părăsit Tâlmăciu în cursul zilei de luni, 6 august, și s-a îndreptat către zona de nord a țării, pentru un pelerinaj, care a inclus și câteva din mănăstirile ortodoxe din Moldova. În final, în loc de concluzii, iată câteva din gândurile exprimate, cu prilejul festivității de la Tâlmăcel, de Alain Bouvet, președintele Comitetului de Înrățire din Vitre: „Sunt foarte fericit și încântat să mă reîntâlnesc cu Tâlmăciu (am mai fost aici în anul 2001, iar Sibiu l-am vizitat în 1968). Găzduirea oferită de români a fost deosebit de calduroasă, toate familiile din Vitre fiind cu adevărat încântate. Au avut parte de un program agreabil, ce ne-a permis să descoperim Tâlmăciu și zona înconjurătoare. Personal,



sunt deosebit de fericit că această vizită a avut loc în anul 2007, an ce marchează intrarea României în Uniunea Europeană. Vreau să reînnoiesc și prin intermediul dumneavoastră, invitația mea ca în anul 2009, să sărbătorim la Vitre, cei 10 ani de înfrățire dintre orașele noastre și împlinirea a 30 de ani de la înființarea Comitetului de Înrățire Vitre. La revedere!”

Vitre în câteva cifre

Supranumit „Orașul Artei și Istoriei”, Vitre este una dintre cele mai importante localități ale Departamentului Ille et Vilaine (Bretania). Orașul păstrează intact un patrimoniu arhitectural excepțional, „măturile” din secolele XV și XVI fiind dovada că aici a existat cea mai importantă și puternică cetate din această regiune a țării. Vitre este orașul-centru al unui teritoriu unde locuiesc aproximativ 90.000 de locuitori, împărțiți în șapte cantoane (Vitre-est, Vitre-vest, Argentre-du-Plessis, Chateaubourg, la Guereche-

de-Bretagne, Janze și Retiers). Sprăfața ocupată de oraș este de 3719 ha, altitudinea medie fiind de 89 metri. De la est la vest, Vitre este traversată de râul Vilaine, curs de apă ce a dat și numele departamentului. După datele obținute în urma ultimului recensământ, desfășurat la data de 8 martie 1999, populația din Vitre numără peste 15.000 de locuitori, numărul femeilor și cel al bărbaților fiind aproximativ egal. Orașul este unul cu o populație tânără, mai mult de 8.300 locuitori din totalul populației fiind cetățeni cu vârsta mai mică de 39 de ani. Viața economică a orașului Vitre este animată și în plină dezvoltare. Deși se situează într-o zonă cu specific și tradiție agricolă, bazată în mod deosebit pe creșterea animalelor (vaci) și producția de lapte sau produse din lapte, în ultimii 25 de ani s-a înregistrat o importantă dezvoltare industrială a zonei. Aici își au sediul o multitudine de companii, fapt ce a făcut ca zona să fie considerată cea mai importantă regiune industrială a Breitaniei (42%

din populația activă este angajată în industrie). Rata șomajului este de 5,1%, cu mult mai mică decât media națională. De asemenea, și în alte domenii precum comerțul, sportul, cultura, învățământ, infrastructură sau servicii publice, turism etc localitatea stă foarte bine. În anul 1979, în orașul Vitre a luat naștere Comitetul de Înrățire, organism ce a contribuit decisiv la „deschiderea spre lume”. Acesta mijlocește și gestionează schimburi culturale, educative, turistice și sportive dintre Vitre și opt orașe înfrățite. De peste 20 de ani, Comitetul de Înrățire contribuie la dezvoltarea solidarității între popoare. Vitre are legături, relații de colaborare sau înfrățire cu localitățile Helmstedt (Germania, din 1979), Lymington (Anglia, din 1981), Terrebonne (Canada, din 1983), Djenne (Mali, din 1987), Villajoyosa (Spania, din 1989), Greece (Statele Unite ale Americii, din 1990), Sroda (Polonia, din 1994) și Tâlmăciu (din 1999). Vom reveni.



Îndemnați copiii să practice un sport!



Și au fost și Zilele Tâlmăciului ediția a-VII-a! Și bineînțeles că au fost și întreceri sportive. Dintre acestea de departe s-a remarcat competiția fotbalistică unde pentru prima dată au luat startul nu mai puțin de 15 echipe. Acestea au fost împărțite, în urma tragerii la sorți, în 4 grupe. Competiția s-a disputat de-a lungul a două zile, în prima zi au avut loc meciurile din grupe, primele două clasate în fiecare grupă urmând să-și dispute locul pentru finală a doua zi, duminică dimineața. În urma unor meciuri deosebit de disputate, cu foarte multe goluri, care mai de care mai frumoase, unele dintre ele putând concura chiar și pentru titlul de „eurogoluri”, în finală s-au calificat „Pescarii” și „Canada”. Câștigătorii ediției din acest an au fost membrii echipei Canada, echipă din care au făcut parte tâlmăceni care sunt plecați în Spania și Italia. Demn de remarcat este faptul că câștigătorii din acest an au donat premiul, care nu a fost chiar mic, echipei de fotbal FC Tâlmăciu. Disputa pentru locul III a revenit echipei „Răi din Bronx” care a câștigat

finala mică în fața echipei „Spartanii”. Pe lângă fotbal, au mai avut loc un concurs de role, un concurs de fotbal -tenis, și un concurs de tenis de câmp, premianții de la concursul de role fiind : Mărză Claudiu- locul I, Șoimu Cristian - locul II, Achim Daniel - locul III . La fotbal-tenis s-a impus perechea Popescu-Pătru, iar la tenis de câmp Diploma pentru Locul I a fost atribuită de organizatori dlui. dr.

Misileanu Ionel , un veteran al acestui sport în localitatea Tâlmăciu. Participarea într-un număr foarte mare la competițiile sportive nu a făcut decât să-i bucure pe organizatori, mai ales că în rândul celor prezenți au putut fi observați foarte mulți tineri. Acest fapt i-a făcut pe membrii Comisiei pentru Învățământ, sport, cultură și activități sociale să se gândească la posibilitatea organizării și cu alte ocazii a

unor competiții similare. Nu în ultimul rând vrem să aducem mulțumiri celor 2 arbitri Bărză Adrian și Aftenie Vasile care au avut uneori de luat decizii importante în spiritul jocului și fără de care farmecul competiției nu ar mai fi fost același. În final dorim să mulțumim tuturor participanților și nu uitați: Îndemnați copiii să practice un sport!!!!

✉ Ioan RUS,
Ioan-Ovidiu POPA



Informația
Tâlmăciului

Fondator: Constantin Barbu,
primarul orașului Tâlmăciu, și
Consiliul Local Tâlmăciu

Editori: Dragoș BAKO și Cosmin PAL

Colegiul de redacție:

Redactor: Dan FRÂNCU

Tehnoredactare: Bogdan OLTEAN, Dorin TITIRIGĂ

Tiparul: TIP T-IL

e-mail: informatiatalmaciului@gmail.com

„Zilele Tâlmăciului”- sărbătoarea tuturor tâlmăcenilor

Cum este și normal, dedicăm o parte a acestui număr al publicației noastre celei de-a VII ediții a „Zilelor Tâlmăciului”. Desfășurată în zilele de 4 și 5 august (o săptămână mai târziu ca de obicei, din cauza vizitei efectuate în oraș de grupul din orașul francez înfrățit Vitre), manifestarea de suflet a tâlmăcenilor a fost și în acest an, dovada clară că, în ciuda impedimentelor, oamenii de aici știu să-și organizeze distracțiile și știu să se distreze, să se simtă bine. Organizatorii „Zilelor Tâlmăciului” au fost Primăria și Consiliul Local al orașului Tâlmăciu, foruri ce au făcut eforturi financiare și logistice deosebite pentru pregătirea sărbătorii. Cei care se ocupă de organizarea unor asemenea evenimente în aer liber știu foarte bine la ce riscuri se expun. Vremea poate avea „toanele” ei și poate influența foarte mult buna desfășurare a manifestării, astfel că, uneori, planurile pot fi date peste cap. Ceea ce s-a întâmplat la „Zilele Tâlmăciului 2007” a fost încă o dovadă că vorba care spune: „Cu vremea nu te poți pune!”, conține un mare adevăr. Cu doar două ore înainte de ora programată pentru deschiderea sărbătorii (18), o ploaie abundentă a pus stăpânire pe regiune și temperatura a scăzut considerabil, evenimentul meteorologic provocând puțină panică, atât în rândul organizatorilor, cât și în ceea ce-

și talentați fiind premiați în cadrul unei festivități desfășurate în cursul serii de duminică, pe scena festivalului. Înfrățirea condițiilor meteorologice a cauzat și ceva probleme la rețeaua electrică a orașului. Din această cauză, sâmbătă alimentarea cu energie electrică a fost întreruptă pentru câteva ore. Acest incident nu a afectat prea mult sărbătoarea tâlmăcenilor, chiar dacă întreruperea curentului a coincis cu ora la care a fost programată recepția oficială a invitaților. Sala de ședințe a Primăriei s-a dovedit a fi neîncăpătoare pentru mulțimea de invitați ce au ținut să fie prezenți la acest moment. Pe lângă membrii Consiliului Local, conducerea Primăriei, angajații instituției, invitați din conducerea județului, reprezentanți ai presei, la festivitate a fost prezentă și întreaga delegație (50 de persoane) din orașul înfrățit Vitre (Franța), invitați speciali la sărbătoarea din acest an. După ce primarul Constantin Barbu a adresat un cuvânt de salut și a dorit tuturor distracție plăcută, în numele orașului a fost oferit un cadou simbolic pentru orașul Vitre. De asemenea, a mai vorbit celor prezenți preotul paroh Simion Rusu, cel ce și-a exprimat speranța că ploaia nu va afecta foarte tare desfășurarea sărbătorii. După câteva zeci de minute, pe parcursul cărora invitații au avut prilejul de a purta discuții libere, de a socializa și de a ciocni un pahar de



serii de sâmbătă, astfel că recitalurile susținute de trupa rock Bere Gratis, dar mai ales de gașca de tineri nebunatici de la Hi-Q, momentul cel mai așteptat și reușit al serii, au beneficiat de un public foarte numeros și călduros. Evoluția celor de la Hi-Q a pus punct primei zile din ediția de acest an a sărbătorii tâlmăcenilor. Duminică a fost ziua folclorului la Tâlmăciu. Spectacolul a început cu două ore mai devreme ca în ziua anterioară, astfel că cei interesați au putut asista la o seară întreagă de folclor de bună calitate. În deschidere, pe scenă a urcat pentru un scurt program de cântece și dansuri tradiționale, un ansamblu format din copii, oaspeții de la Râu Sadului. Apoi, Ansamblul Folcloric de Copii „Junii și junesele de la Tâlmăcel”, au evoluat în fața spectatorilor, prin evoluția lor membrii acestuia demonstrând că, deși se află la început de drum, au mare potențial. Spre seară pe scena festivalului au mai evoluat ansamblurile folclorice din Aiud și Sibghisoara, precum și soliștii Gabriela Tuță (care, cu doar câteva zile înainte, și-a lansat primul album propriu, în cadrul unui spectacol inclus în Programul „Sibiu- Capitală Culturală a Europei 2007”), Steliana Sima, Sava Negrean Brudașcu, Ioan Bocșa și invitații săi. „Zilele Tâlmăciului” s-au încheiat și în acest an, cu un minunat foc de artificii, spectacolul

de steluțe multicolore de pe cerul Tâlmăciului impresionând adevăratele pe cei prezenți, în special pe oaspeții francezi, cei atât de obișnuiți cu asemenea evenimente. Pentru câteva ore, sâmbătă a fost prezentă la „Zilele Tâlmăciului” și Alina Ciorogariu, tâlmăceanca declarată, în anul 2003, „Miss Tourism World”. Frumoasa localnică, extrem de relaxată și bine dispusă, s-a făcut repede remarcată în mulțime și s-a arătat deosebit de

încântată pentru reîntâlnirea cu locurile natale și prietenii. Alina a declarat că s-a întors pentru un scurt concediu în țară și că nu putea să nu participe, în calitate de spectator, la această manifestare. În final, primarul orașului, Constantin Barbu, dorește să mulțumească și pe această cale numeroșilor sponsori și colaboratori ce au sprijinit organizarea acestei ediții a „Zilelor Tâlmăciului”.

Enumerăm în continuare, în ordine descrescătoare contribuției financiare avute, sponsorii ediției a VII-a a „Zilelor Tâlmăciului”:

Faurecia Seating Tâlmăciu, HLV Transilvania Tâlmăciu, Simec Sibiu, La Fântână Tâlmăciu, Mondial Impex Tâlmăciu, Prodiac Călnădie, Fabrika Tâlmăciu, ACSTAL Tâlmăciu, BCR Tâlmăciu, BRD Tâlmăciu, Cuntan și Banea- avocați, Global Ing Craiova, Assa Grup Mediaș, Basarab Tâlmăciu, Comsil Cost Veștem, Eco Dor Călnădie, Nicodora Tâlmăciu, Oil Com Tâlmăciu, Panatta Com Tâlmăciu, Pecom Logistic Tâlmăciu, Prospect Sibiu, Ridalli Tâlmăciu, Sarmis Impex Sibiu, Silva Group Sadu, Vitoșă Tâlmăciu, Util Com Tâlmăciu, Flori Star Tâlmăciu, Prodișteanu Tâlmăciu, Decomob Tâlmăciu, Finas Com Tâlmăciu, Florisib Tâlmăciu, Ge & El Tâlmăciu, Gomisto Tâlmăciu, Karagea Tâlmăciu, Labor Diagnostic Tâlmăciu, Marvas Com Tâlmăciu, Sever Club Tâlmăciu, Tigra Impex Tâlmăciu, Transfăgărășan Tâlmăciu, Transport Tâlmăciu, Av Florescu & Târșia, Pensiunea Rădoiu Tâlmăcel, Alimat Tâlmăciu, Ancisa Auto Tâlmăciu, Aspen Product, Atrix Tâlmăciu, Cetatea Transcom Tâlmăciu, Denta Dana Tâlmăciu, Lanco Tâlmăciu, Dancu Tâlmăciu, Roman Eftimie Tâlmăciu, Diaconescu Tâlmăciu, Gilu Prod Tâlmăciu, Rozina Tâlmăciu, Petca Tâlmăciu, Alexiana Tâlmăcel, Eurocon Service Tâlmăciu, Doina Prod Tâlmăciu.



privește pe participanți. Dar, cum grătarele erau deja la incins, terasele aranjate, micii pregătiți și berea bine pusă la rece, hotărârea de a înfrunta aproape orice pentru ca sărbătoarea să se desfășoare părea că este foarte puternică. Și chiar dacă ploia de sâmbătă seara s-a oprit doar pentru câteva minute, prima zi a manifestării s-a desfășurat cu respectarea programului pregătit de organizatori, toți artiștii fiind prezenți, onorându-și astfel obligațiile contractuale. Aproape la fel au fost condițiile meteorologice și duminică, dar oamenii au trecut peste acest impediment și, cu umbrele în mâini sau nu, au asistat la cele două seri de spectacole. Așa cum s-a întâmplat și la celelalte ediții, primele activități desfășurate la „Zilele Tâlmăciului”, au fost cele cu caracter sportiv. Terenul de sport de la Școala Generală cu clasele I-VIII sau sala de sport a Grupului Școlar Economic „Johannes Lebel”, au găzduit în dimineața celor două zile de sărbătoare, mai multe întreceri de tenis, fotbal tenis, fotbal, patinaj pe role etc. Sâmbătă s-au disputat fazele preliminare, iar duminică a fost rezervată finalelor fiecărui concurs. La toate întrecerile organizate au participat câteva sute de localnici (și nu numai!), cei mai merituoiși

șampanie, s-a făcut deplasarea în zona Târgului Mixt al localității, locul unde s-a desfășurat partea artistică a „Zilelor Tâlmăciului”. În ciuda ploii abundente și reci, ce a determinat majoritatea spectatorilor să se îngheșue sub umbrelele comercianților, primarul orașului, alături de membrii legislativului local, au urcat pe scena special amenajată și au dat startul pentru spectacol. Deși inițial organizatorii au gândit ca cele două zile de spectacol să aibă caractere diferite (sâmbătă-muzică ușoară și dans, duminică-folclor), până la urmă, pentru o mai mare diversitate și atractivitate, s-a decis ca programul primei zile să cuprindă și două momente folclorice. Primul dintre acestea a fost consemnat chiar în debutul manifestării, prin recitalul susținut de solista Camelia Cosma. Apoi, rând pe rând, au evoluat pe scenă, în fața unui public ce varia în funcție de prezența sau intensitatea ploii, trupele sibiene Avokat și Hai noroc!. Atmosfera s-a încălzit considerabil în momentul în care în fața publicului au apărut fetele din trupa Bordo, urmate de Cristina Rus și dansatoarele sale. În continuare, s-a desfășurat al doilea recital folcloric al serii, acesta fiind susținut de Maria și Traian Ilea. Prezența ploii a fost ignorată de spectatori la următoarele momente artistice ale

